



**Séance ordinaire du comité exécutif
du mercredi 11 novembre 2020**

ORDRE DU JOUR ADOPTÉ

10 – Sujets d'ouverture

10.001 Ordre du jour

CE Direction générale , Cabinet du directeur général

Adoption de l'ordre du jour de la séance du comité exécutif

10.002 Ordre du jour

CE Direction générale , Cabinet du directeur général

Adoption de l'ordre du jour consolidé de l'assemblée ordinaire du conseil municipal du 16 novembre 2020

10.003 Ordre du jour

CE Direction générale , Cabinet du directeur général

Adoption de l'ordre du jour consolidé de l'assemblée ordinaire du conseil d'agglomération du 19 novembre 2020

10.004 Procès-verbal

CE Direction générale , Cabinet du directeur général

Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du comité exécutif tenue le 14 octobre 2020, à 8 h 30

10.005 Procès-verbal

CE Direction générale , Cabinet du directeur général

Approbation du procès-verbal de la séance extraordinaire du comité exécutif tenue le 19 octobre 2020, à 8 h

10.006 Procès-verbal

CE Direction générale , Cabinet du directeur général

Approbation du procès-verbal de la séance extraordinaire du comité exécutif tenue le 24 octobre 2020, à 10 h

20 – Affaires contractuelles

20.001 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service de l'expérience citoyenne et des communications , Direction image de marque et stratégies numériques - 1206698002

Ratifier une dépense de 148 300 \$, taxes incluses pour le contrat de janvier à octobre 2020 - Accorder un contrat de gré à gré à Postmedia Network Inc (Montréal Gazette), fournisseur unique, pour la publication des avis obligatoires en anglais, pour le dernier trimestre 2020 et l'année 2021, pour une somme maximale de 477 300 \$, taxes incluses

Compétence d'agglomération : Acte mixte

20.002 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

20.003 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CM Service du matériel roulant et des ateliers - 1205382003

Accorder deux contrats à Cubex Limited (lot 1 : 2 902 520,88 \$ lot 2 : 635 680,68 \$) pour la location de huit balais de rue, sans opérateur, avec entretien (Lot #1) pour une période de cinq ans et pour l'acquisition d'un balai aspirateur électrique (Lot #2) - Dépense totale de 3 683 327,60 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 20-18284 (2 soumissionnaires)

20.004 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service de l'approvisionnement , Direction acquisition - 1204338005

Conclure une entente-cadre avec Novexco inc. (Hamster) pour la fourniture et livraison sur demande d'articles de bureau, de cartouches d'encre et de papiers d'impression, sans option de prolongation, pour une période de cinq ans - Montant estimé de l'entente : 11 119 351,04 \$, taxes incluses (entente: 9 669 000,90 \$ + variation des quantités: 1 450 350,14 \$) - Appel d'offres public 20-18051 (3 soumissionnaires)

Compétence d'agglomération : Acte mixte

20.005 Contrat de construction

CM Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1208304001

Autoriser une dépense additionnelle de 2 299 500,00 \$ au budget des contingences afin de compléter les travaux de construction du nouvel Insectarium de Montréal, dans le cadre du contrat accordé à K.F. Construction inc. (CM19 0198), majorant ainsi le montant total du contrat de 30 291 554,90 \$ à 32 591 054,90 \$, taxes incluses

20.006 Contrat de construction

CG Service de l'eau , Direction de l'épuration des eaux usées - 1203438039

Accorder un contrat à Le Groupe Lefebvre M.R.P. inc., pour les travaux de réfection de la structure de dérivation et de déversement Alepin - Dépense totale de 4 186 340,60 \$, taxes incluses (contrat : 3 446 950,50 \$ + contingences : 689 390,10 \$ + incidences 50 000 \$) - Appel d'offres public CP20023-170240-C (2 soumissionnaires)

Compétence d'agglomération : Alimentation en eau et assainissement des eaux

20.007 Contrat de construction

CE Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1205374003

Accorder un contrat à Toitures V.Perreault, pour les travaux de réfection de la toiture et travaux connexes du Chalet Jean-Paul II et PDQ 31 situé au 7920 boulevard Saint-Laurent dans l'arrondissement Villeroy-Saint-Michel-Parc-Extension - Dépense totale de 328 366,05 \$, taxes incluses (contrat : 259 577,91 \$ + contingences : 38 936,69 \$ + incidences : 29 851,46 \$) - Appel d'offres public IMM-15660 (4 soumissionnaires)

Compétence d'agglomération : Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

20.008 Contrat de construction

CM Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1207938001

Accorder un contrat à Le Groupe Decarel inc. pour la rénovation et l'agrandissement de la bibliothèque L'Octogone dans l'arrondissement de LaSalle - Dépense totale de 37 336 731,14 \$, taxes incluses (contrat : 29 950 987,50 \$ + contingences : 4 492 648,13 \$ + incidences : 2 893 095,51 \$) - Appel d'offres public IMM 15575 (4 soumissionnaires)

20.009 Contrat de construction

CM Service des infrastructures du réseau routier , Direction des infrastructures - 1207231070

Accorder un contrat à Construction Genfor Ltée, pour des travaux de finition intérieure et construction de mobilier intégré - Esplanade Tranquille du Quartier des spectacles - Dépense totale de 2 567 537,38 \$ (contrat: 2 150 032,50 \$ + contingences: 322 504,88 \$ + incidences: 95 000 \$), taxes incluses - Appel d'offres public 402412 (6 soumissionnaires)

20.010 Contrat de services professionnels

CG Service de l'eau , Direction de l'eau potable - 1204656001

Conclure une entente-cadre avec Groupe Intervia inc., pour des services professionnels en conception et réalisation pour le maintien et la gestion de la mobilité dans le cadre des programmes de réfection et de développement d'infrastructures réseau principal d'eau potable, pour une durée de trente-six mois - Dépense totale de 948 543,75 \$ (contrat : 862 312,50 \$ + contingences: 86 231,25 \$), taxes incluses - Appel d'offres public 20-18209 (8 soumissionnaires)

Compétence d'agglomération : Alimentation en eau et assainissement des eaux

20.011 Contrat de services professionnels

CM Service des grands parcs du Mont-Royal et des sports , Direction des sports - 1201543002

Accorder un contrat à Sodem inc. pour les services professionnels pour la Gestion du Complexe, des installations sportives du Cégep et terrains de soccer extérieurs du Complexe Sportif Marie-Victorin pour une période de 3 ans pour une somme maximale de 4 892 523,13 \$, taxes incluses, avec deux options de prolongation d'un an - Appel d'offres public 20-18150 (3 soumissionnaires, 1 seul conforme)

20.012 Contrat de services professionnels

CG Service des finances , Dépenses communes - 1208990001

Accorder un contrat de services professionnels à Morneau Shepell Itée pour la fourniture de services actuariels destinés au Bureau des régimes de retraite de la Ville de Montréal d'une durée de cinq ans, renouvelable pour cinq années additionnelles - Dépense totale de 1 626 551,33 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 20-18213 (3 soumissionnaires)

Compétence d'agglomération : Acte mixte

20.013 Contrat de services professionnels

CG Service des ressources humaines , Direction rémunération globale et systèmes d'information R.H. - 1208242001

Accorder un contrat à Normandin Beaudry, Actuaire conseil inc., pour des services professionnels en actuariat-conseil, volet assurance collective, pour la période du 1er janvier 2021 au 31 décembre 2026 - Dépense de 1 767 435,94 \$ - Appel d'offres public 20-18341 (1 soumissionnaire)

Compétence d'agglomération : Acte mixte

20.014 Contrat de services professionnels

CM Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1197036002

Autoriser une dépense additionnelle de 934 217,86 \$ dans le cadre du projet de l'Insectarium, pour l'ajustement des honoraires professionnels du contrat accordé à l'équipe formée par les firmes Kuehn Malvezzi/Pelletier De Fontenay/Jodoin Lamarre Pratte, société d'architectes en consortium, Dupras Ledoux et NCK inc. (CM15 1344), majorant ainsi le montant total du contrat de 3 366 560,19 \$ à 4 300 780,05 \$, taxes incluses - Approuver un projet d'addenda modifiant la convention de services professionnels

20.015 Entente

CM Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction de la mobilité - 1204368007

Approuver le projet d'avenant no 1 à l'entente de gestion conclue avec BIXI Montréal, rétroactivement au 1er janvier 2020, et autoriser à cette fin une dépense additionnelle de 404 763,74 \$, taxes incluses, à titre d'ajustement de la contribution financière directe estimée à être versée à BIXI Montréal pour l'année 2020, majorant ainsi le montant total de l'entente de 46 011 581,96 \$ à 46 416 345,70 \$, taxes incluses - Autoriser un budget additionnel de revenus et de dépenses de 1 849 800 \$ en 2020 et de 223 600 \$ en 2021 - Autoriser un ajustement de la base budgétaire

20.016 Entente

CG Service des infrastructures du réseau routier , Direction gestion du portefeuille de projets - 1195843002

Autoriser une dépense maximale de 2 929 843,47 \$, taxes incluses, pour la réalisation par le ministère des Transports du Québec (MTQ) des travaux demandés par la Ville de Montréal, dans le cadre de l'entente ratifiée par les deux parties (CG18 0042), pour la préparation de plans et devis et la réalisation de travaux des ouvrages municipaux connexes au projet Turcot

Compétence d'agglomération : Projets du MTQ relatifs à l'échangeur Turcot, l'échangeur Dorval, l'autoroute 25 et l'autoroute 40

20.017 Entente

CG Service de la culture - 1208981001

Approuver la Modification no. 2 à l'Entente sur le développement culturel de Montréal 2018-2021 entre la Ville de Montréal et le ministère de la Culture et des Communications (MCC) augmentant ainsi le budget total de l'Entente de 154 860 000 \$ à 157 096 173 \$

Compétence d'agglomération : Annexe du décret - Culture Montréal

20.018 Entente

CM Service de l'habitation - 1200498006

Autoriser une dépense additionnelle maximale de 1 015 000 \$ pour les années 2020 et 2021 pour le remboursement à l'Office municipal d'habitation de Montréal des frais supplémentaires encourus pour l'hébergement temporaire et les autres mesures d'urgence reliés principalement à l'Opération 1er juillet dans le cadre des activités du Service de référence pour les personnes sans logis en vertu de l'entente approuvée par le conseil municipal (CM19 1118) - Approuver un avenant à l'entente à cet effet

20.019 Immeuble - Aliénation

CG Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction - Transactions immobilières - 1198290002

Approuver, conditionnellement à l'obtention de l'engagement définitif de la subvention, un projet d'acte par lequel la Ville vend à la Coopérative de Solidarité Le Suroît, à des fins de construction de logements sociaux et communautaires, un terrain vacant connu et désigné comme étant le lot 1 351 629 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Montréal, situé du côté est de l'avenue Outremont à l'angle de l'avenue Manseau, dans l'arrondissement d'Outremont, d'une superficie de 2 204,9 m², pour un montant de 568 696 \$, plus les taxes applicables, le tout selon les termes et conditions stipulés au projet d'acte - Fermer et retirer du domaine public le lot 1 351 629 du cadastre du Québec

Compétence d'agglomération : Logement social et l'aide destinée spécifiquement aux sans-abri

20.020 Immeuble - Aliénation

CE Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction - Transactions immobilières - 1205840006

Approuver un projet d'acte par lequel la Ville de Montréal acquiert de Guy Marier un terrain vacant, connu et désigné comme étant le lot 1 347 669 du cadastre du Québec, ayant front sur la rue Noël, dans l'arrondissement de Pierrefonds-Roxboro, d'une superficie approximative de 334,5 m², pour la somme de 1 \$, plus les taxes applicables

20.021 Immeuble - Aliénation

CM Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction - Transactions immobilières - 1206037004

Abroger la résolution CM20 1020 - Approuver le projet d'acte par lequel la Ville vend à 9407-1339 Québec inc. un terrain vacant, ayant front sur la rue Saint-Jacques, à proximité de l'intersection de la rue Mansfield, dans l'arrondissement de Ville-Marie pour le prix de 9 500 000 \$, plus les taxes applicables, et ce, suite à la modification apportée au projet d'acte quant à l'origine du droit de propriété de la Ville

20.022 Immeuble - Location

CM Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction - Transactions immobilières - 1195372006

Approuver le projet de bail par lequel la Ville loue de Les investissements 650 Wellington Inc., pour une période de 2 ans, à compter du 1er mai 2021, des locaux au rez-de-chaussée de l'immeuble situé au 2101, avenue Dollard, d'une superficie de 12 406 pi², pour une dépense totale de 1 416 724,39 \$, incluant les taxes, conditionnellement à l'octroi du contrat à l'entreprise Le Groupe Decarel inc pour la rénovation et l'agrandissement de la bibliothèque L'Octogone (AO IMM 15575)

20.023 Immeuble - Location

CM Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction - Transactions immobilières - 1208682008

Approuver le projet de bail par lequel la Ville de Montréal loue de Sangrex SEC, pour une période d'un an, à compter du 1er janvier 2021, un local situé au 10 501, boulevard Louis-H. La Fontaine à Montréal, d'une superficie de 10 800 p², à des fins de bureaux et d'entrepôt, pour une dépense totale de 155 216,25 \$, taxes incluses

20.024 Subvention - Contribution financière

CM Service de la mise en valeur du territoire , Direction de l'habitation - 1180640006

Autoriser l'augmentation du pourcentage de logements pouvant bénéficier du programme de Supplément au loyer (PSL) de 25 % à 35 % pour les immeubles locatifs situés dans l'arrondissement de Lachine, aux 1515, 1625 et 1735, rue Duff Court, appartenant à l'organisme Habitations communautaires Duff Court

20.025 Subvention - Contribution financière

CM Service de la mise en valeur du territoire , Direction de l'habitation - 1180640004

Autoriser l'augmentation du pourcentage de logements pouvant bénéficier du programme de Supplément au loyer (PSL) de 25 % à 35 % pour les immeubles locatifs situés dans l'arrondissement de Rosemont-La Petite-Patrie, aux 5225 et 5235, 1ère avenue et aux 5260 et 5280, boulevard Saint-Michel, appartenant à l'organisme Habitations du Trentenaire de la SHAPEM

20.026 Subvention - Soutien financier avec convention

CE Service de la diversité sociale et de l'inclusion sociale - 1206368001

Accorder un soutien financier de 25 000 \$ à Rue Action Prévention Jeunesse pour le projet « Jeux de la rue - hiver 2021 », pour l'année 2020-2021, dans le cadre de l'Entente MIDI-Ville (2018-2021) et l'édition 2020 du Programme d'intervention de milieu pour les jeunes 12-30 ans (PIMJ) - Approuver un projet de convention à cet effet

20.027 Subvention - Soutien financier avec convention

CE Service de la culture , Direction Cinéma-Festivals-Événements - 1208994001

Accorder une contribution financière maximale, non récurrente, d'un montant de 75 000 \$ à l'organisme Village de Noël de Montréal, pour soutenir la 1re édition des Jardins d'Hiver - Approuver le projet de convention à cette fin

20.028 Subvention - Soutien financier avec convention

CM Service des grands parcs du Mont-Royal et des sports , Direction des sports - 1205978003

Accorder un soutien financier de 218 000 \$ à Sport et loisir de l'île de Montréal, pour les années 2021 à 2024, pour le redistribuer aux organismes qui seront financés dans le cadre du Programme de soutien aux activités sportives et de loisirs nautiques - Approuver le projet de convention à cet effet

20.029 Subvention - Soutien financier avec convention

CE Service de la diversité sociale et de l'inclusion sociale - 1208784001

Abroger la résolution CE20 1040 - Accorder un soutien financier de 20 000 \$ à Télé-université afin de réaliser le projet « Sortir du cadre : représentations de l'assistance sociale au Québec », pour l'année 2020, dans le cadre du budget du Service de la diversité et de l'inclusion sociale - Approuver un projet de convention à cet effet

20.030 Subvention - Soutien financier avec convention

CE Service de la diversité sociale et de l'inclusion sociale - 1208122001

Accorder un soutien financier de 74 500 \$ à Forum Jeunesse de Saint-Michel pour terminer le projet Jeunes Ambassadeurs contre les préjugés, dans le cadre de l'Entente administrative pour l'accueil et l'intégration des personnes immigrantes conclue entre le ministère de l'Immigration, de la Diversité et de l'Inclusion et la Ville de Montréal (Entente MIDI-Ville 2018-2021) - Approuver la convention à cet effet - Résilier la convention approuvée par la résolution CE19 1479

20.031 Subvention - Soutien financier avec convention

CG Service du développement économique , Direction Partenariats stratégiques et affaires internationales - 1204864001

Accorder une contribution financière non récurrente de 60 000 \$ à Propulsion Québec, la grappe des transports électriques et intelligents, pour l'organisation du Forum international sur la gestion des parcs de véhicules Impulsion MTL / Fleet Management International Forum qui se tiendra virtuellement entre les mois d'octobre 2020 et d'avril 2021 - Approuver un projet de convention à cet effet

Compétence d'agglomération : Élément du développement économique qu'est toute aide destinée spécifiquement à une entreprise

20.032 Subvention - Soutien financier avec convention

CG Service de la diversité sociale et de l'inclusion sociale - 1201361002

Accorder un soutien financier totalisant la somme de 770 975 \$ à sept différents organismes pour la réalisation de projets relatifs à l'initiative de subvention de Fondation AMC au titre du Fonds COVID-19 d'aide communautaire pour populations vulnérables - Approuver les projets de convention à cet effet

Compétence d'agglomération : Logement social et l'aide destinée spécifiquement aux sans-abri

20.033 Subvention - Soutien financier avec convention

CE Service de la diversité sociale et de l'inclusion sociale - 1207103003

Accorder un soutien financier de 24 737 \$, pour 2020, au Carrefour jeunesse-emploi de l'Ouest de l'île, pour la reconduction et la bonification de son projet « Ma réalité », dans le cadre du budget du Bureau d'intégration des nouveaux arrivants à Montréal du Service de la diversité et de l'inclusion sociale - Approuver un projet de convention à cet effet

20.034 Subvention - Soutien financier avec convention

CE Service de la culture , Direction Cinéma-Festivals-Événements - 1207883004

Accorder un soutien financier de 90 000 \$ à l'organisme L'Auguste Théâtre pour la tenue de l'événement Noël dans le Parc qui se déroulera de façon virtuelle à cause de la pandémie de COVID-19 qui sévit actuellement - Approuver le projet de convention de contribution financière à cette fin

20.035 Subvention - Soutien financier avec convention

CE Service de la culture , Direction Cinéma-Festivals-Événements - 1201204004

Accorder un soutien financier de 125 000 \$ à l'organisme Montréal en Fêtes pour la tenue de l'événement « Montréal en Fêtes : Place nordique dans le Vieux-Montréal (17 au 27 décembre 2020) et du spectacle du Nouvel An sous forme télévisuelle et/ou sur une plateforme virtuelle (31 décembre 2020 ou 1er janvier 2021) » - Approuver le projet de convention à cette fin - Autoriser l'occupation du domaine public à la Place Jacques-Cartier

20.036 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service du matériel roulant et des ateliers - 1208528014

Conclure des ententes-cadres avec Énergie Valero inc. (6 245 290,28 \$), Suncor Énergie inc. (243 752,86 \$), Philippe Gosselin & Associés Limitée (178 814,77 \$) et Mazout G. Belanger inc. (278 231,09 \$) pour la fourniture de divers carburants en vrac pour le regroupement de la Ville de Montréal, pour une durée de 1 an sans possibilité de prolongation - Dépense totale de 6 946 089,00 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 20-18226 (7 soumissionnaires)

Compétence d'agglomération : Acte mixte

30 – Administration et finances

30.001 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CE Service de la culture , Direction Cinéma-Festivals-Événements - 1208214012

Approuver la prolongation de l'aménagement par le Partenariat du Quartier des spectacles, dans le cadre de la crise de la COVID-19, afin maintenir les installations sur la Place des festivals, la rue Sainte-Catherine (entre de Bleury et Saint-Laurent), la Promenade des artistes et le Parterre - Autoriser l'occupation du domaine public du 15 octobre 2020 au 15 janvier 2021

30.002 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CG Service des affaires juridiques , Direction des affaires civiles - 1206407037

Adopter une résolution visant à maintenir, jusqu'au 31 décembre 2021, la délégation au conseil de la ville de certains pouvoirs concernant les équipements, infrastructures et activités d'intérêt collectif mentionnés en annexe du Décret concernant l'agglomération de Montréal (1229-2005, 8 décembre 2005)

Compétence d'agglomération : Acte mixte

30.003 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CM Service des affaires juridiques , Direction des affaires civiles - 1206407038

Adopter une résolution visant à accepter, jusqu'au 31 décembre 2021, la délégation au conseil de la ville de certains pouvoirs concernant les équipements, infrastructures et activités d'intérêt collectif mentionnés en annexe du Décret concernant l'agglomération de Montréal (1229-2005, 8 décembre 2005)

30.004 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CE Service de la culture , Direction du développement culturel - 1200552003

Autoriser le Service de la culture à tenir un concours par avis public pour une oeuvre d'art public participative pour le MEM - Centre des mémoires montréalaises - Autoriser une dépense de 45 990 \$, taxes incluses à cette fin

30.005 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

30.006 Administration - Nomination de membres

CM Conseil Jeunesse - 1207181003

Approuver la nomination de M. Benjamin Herrera à titre de président du Conseil jeunesse de Montréal (CjM), ainsi que Mme Audrey-Frédérique Lavoie et M. Pentcho Tchomakov à titre de vice-président.es, pour un mandat de douze mois, de janvier à décembre 2021 - Approuver les nominations de M. Gabriel Laferrière et de M. Pascal-Olivier Dumas-Dubreuil à titre de membres du Conseil jeunesse de Montréal pour un premier mandat de trois ans, de novembre 2020 à novembre 2023

30.007 Administration - Nomination de membres

CE Service des finances , Dépenses communes - 1206335005

Remplacer M. Sterling Downey par Mme Valérie Patreau au conseil d'administration de l'Association de bienfaisance et de retraite des policiers et policières de la Ville de Montréal (ABRPPVM) pour un mandat d'un an

30.008 Budget - Autorisation de dépense

CM Mercier - Hochelaga-Maisonneuve , Direction de la culture des sports des loisirs et du développement social - 1204069013

Autoriser une dépense de 202 600 \$, taxes incluses, pour l'année 2020 et une dépense de 613 273 \$, taxes incluses, pour l'année 2021, pour la reprise par la Ville de l'immeuble situé au 4567, rue Hochelaga

30.009 Recours judiciaires et règlement de litiges

CE Service des grands parcs du Mont-Royal et des sports , Direction aménagement des parcs et espaces publics - 1208194001

Approuver l'entente de règlement survenue entre la Ville de Montréal et Golder Associés Ltée, pour ainsi terminer le contrat #17-1760, octroyé le 31 mai 2017 pour élaborer la stratégie de sécurisation des falaises du parc Frédéric-Back au Complexe environnemental de Saint-Michel

Compétence d'agglomération : Annexe du décret - Parc du complexe environnemental Saint-Michel

30.010 Recours judiciaires et règlement de litiges

CE Service des affaires juridiques , Direction des affaires civiles - 1201024003

Accepter la somme de 160 000 \$ en paiement du compte 16-261973-1 exercice 2019 mod 01 - Autoriser la directrice des affaires civiles et avocate en chef adjointe à signer tout document requis -Radier la somme de 957,97 \$ et tout solde dû par M.E. Tremblay Démolition Inc. en lien avec les coûts pour la réparation d'un puits d'accès à la suite des dommages causés le 2 mars 2017

30.011 Recours judiciaires et règlement de litiges

CE Service des affaires juridiques , Direction des affaires civiles - 1203219015

Approuver la proposition de règlement hors cour avec le groupe de défendeurs des services de laboratoires, en l'occurrence GHD Consultants Ltée, G&S Consultants s.e.n.c., Groupe ABS inc, et certains de leurs dirigeants, pour la somme de 475 000 \$, en règlement complet de toute réclamation visée par la demande en justice 500-17-109395-197 - Autoriser Me Alain Bond, Contrôleur général, à signer tout document requis - Autoriser le dépôt d'un acte de désistement à l'égard des défendeurs Frank Zampino et Robert Marcil

30.012 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CM Direction générale , Cabinet du directeur général - 1205330009

Prendre connaissance de la recommandation du comité d'audit de la Ville au conseil concernant la production et l'audit d'un rapport préélectoral

40 – Réglementation

40.001 Ordonnance - Autre sujet

CE Service de l'urbanisme et de la mobilité - 1207999006

Édicter, en vertu du Règlement sur les tarifs (exercice financier 2020) (19-057), une ordonnance en vue d'appliquer la gratuité des terrains de stationnements 024, 302 et 303 gérés par l'Agence de mobilité durable au niveau de la Plaza St-Hubert durant les fins de semaines des mois de novembre et décembre, du 14 novembre au 31 décembre 2020

40.002 Règlement - Adoption

CM Service de l'eau, Direction des réseaux d'eau - 1205979003

Adopter le Règlement modifiant le règlement sur les branchements aux réseaux d'aqueduc et d'égout publics et sur la gestion des eaux pluviales (20-030)

40.003 Règlement - Adoption

CM Service de l'urbanisme et de la mobilité, Direction de l'urbanisme - 1198416001

Adopter, avec changements, le règlement visant à modifier le Plan d'urbanisme (04-047) afin d'y intégrer le programme particulier d'urbanisme (PPU) Partie nord de L'Île-des-Soeurs

40.004 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

40.005 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

40.006 Règlement - Emprunt

CM Service de la culture, Direction des bibliothèques - 1208662001

Approuver un Règlement d'emprunt autorisant le financement de 100 M\$ pour la réalisation de travaux, de rénovation, d'agrandissement, de construction de bibliothèques ainsi que l'achat de collections premières

40.007 Règlement - Emprunt

CG Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction de la mobilité - 1208862001

Adopter le Règlement autorisant un emprunt de 60 000 000 \$ afin de financer les travaux des aménagements cyclables

Compétence d'agglomération : Annexe du décret - Réseau cyclable actuel et projeté de l'Île de Montréal identifié au Plan de transport approuvé par le conseil d'agglomération le 18 juin 2008 (CG08 0362)

40.008 Règlement - Emprunt

CM Service des grands parcs du Mont-Royal et des sports , Direction gestion des parcs et biodiversité - 1208144001

Adopter le Règlement autorisant un emprunt de 57 000 000 \$ afin de financer la réalisation du Plan de gestion de la forêt urbaine

40.009 Règlement - Emprunt

CM Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction de l'urbanisme - 1203246001

Adopter le Règlement autorisant un emprunt de 47 700 000 \$ afin de financer les travaux d'infrastructures et d'aménagement de la place des Montréalaises ainsi que les travaux de réaménagement du domaine public aux abords du métro Champ-de-Mars

50 – Ressources humaines

50.001 Nomination

CE Service des ressources humaines , Direction dotation talents et développement organisationnel - 1208451001

Approuver la nomination sans appel de candidatures de la directrice architecture et développement d'affaires dans la fourchette salariale FM10, à compter de la date de la résolution du CE

50.002 Nomination

CE Service des ressources humaines , Direction partenaires d'affaires RH - 1204493001

Approuver la nomination de l'assistant-directeur au Centres de services - Expertise et développement de la prévention du Service de sécurité incendie de Montréal dans la fourchette salariale FM 11 à compter de la date de la résolution du CE

70 – Autres sujets

70.001 Levée de la séance

CE Direction générale . Cabinet du directeur général

Levée de la séance